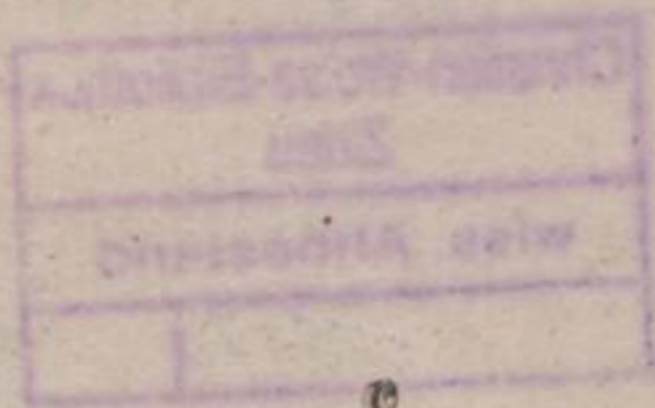


Schriften zur Heilkunde in der
Oberlausitz



Lus. XI. 7





Les. III b

Christian-Weise-Bibliothek Zittau	
wiss. Altbestand	
1947	

o.c.c.
SWB
(auf. 7+8)
≙ C32, C33

SWB 33
D. 33

Kurtzer Bericht / was
für mittel der Arzney in diesen sterbens-
leufften / nechst Göttlicher hülff/
zugebrauchen.

**Auff Befehl eines Er-
barn Hochweisen Radts / für die löb-
liche gemeine der Königlichen Stadt Budissin /
Durch ihren besialten Medicum
verfasset.**



M. D. LXXXIII.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Nach dem auß Gottes

vorhengnüß sich hin vnd wieder die geschwinde seuch der Pestilenz erregt / habe ich auff befehl eines Erbarn Hochweiser Raths dieser Stad meiner Großgünstigen Herren / so wol auch in betrachtung meines ampts vnd vorsorge so ich für gemeine Stadt trage / der löblichen Bürgerschaft allhier zur nachrichtung / diesen kurzen bericht wie sich meniglich in diesen leufften vorhalten solle / stelle wollen / damit ein jeder durch Gottes gnade / vnd die ordentliche mittel der Arzney / für dieser seuche sich bewaren köndte.

Vier hauptstück dauon in diesen bericht gehandelt wirdt.

Vnd kürzlich dauon zu reden / so siehet die cura Zuhalt dieses
Berichts
dieser ist regirende seuche auff den puncte / Nemlich /
in der præseruation oder vorhütung derselbigen / 1.
Vnd darnach / in der cura derer / so durch Gottes 2.
vorhengnüß die seuche ergriffen hat / Dazu ich zum
beschluß einen kurzen bericht mit anhangen wil /
wie sich die / so der Krancken warten / præseruiren 3.
sollen / Vnd wie die Gemach / Bettgewandt / Kleider 4.
der verstorbenen / wiederumb von der Giffte solle
gesawbert werden.

A ij

Das

Das erste Hauptstück Vonder Præseruation.

Was die pestilenz sey/ vñ wie einer von dem andern vorgiffet werde.

Dieweil die Pestilenz damit ein mensch von dem andern vergiffet wird/ nichts anders dan eine giftige dunst ist/ so von einen inficirten menschen in die lufft gehaucht / sich mit der lufft vermenget / vnd von den nechsten mit der lufft durch dem arhem angezogen wirdt / oder aber sich an die kleider henget / vnd nachmals durch die kleider vñ schweißlöchlin in Leib dringet/ vnd die menschen vorgiffet/ so ist es hoch von nöten/ das ein jeder der lufft halben gutten berichte wisse/ wie er sich daheim in seinem hause mit den seiden / vnd nachmals/ wann er in die lufft vnter die Leute gehen wil / vorwaren solle / damit er nicht inficiret werde.

Der vorgiffen lufft in heusern vnd auff der gassen warzunehmen.

Was der lufft halben in heusern zuthun sey.

Vnd kurz zumelden was in heusern zuthun/ sol ein jeder Wirdt gutt achtung darauff haben/ das er die gemach von allem gestanck sauber halte / vnd offte die lufft in den gemachen reinige durch bequeme reuchwerg / die der gifte widersehen / Dazu man dann

Wie die lufft in heusern zu reinigen.

Dann zuweilen (sonderlich wann feucht wetter einfelt) Reuchwerck / für wolhaben de Leute
ein klein feuerlein von Wachholter holz / oder
Birckenrinden / oder Tennenholz / oder Kiffern
holz / oder andern holz so lieblich reucht wann es
brennet in den gemachen halten sol / sintemal die
lufft in den gemachen drucknet vnd die giffit vorzeret /
Des gleichen sindt in den Apoteccken zum rauch vor-
ordnet / Puluer / Kerzlin / Röchlein / vnter welchen
ein jeder außlesen mag was ihme am bequemisten /
Sonderlich aber sol man solche reuchwerck brauchē / Rauch zu ma- chen wann man vordechtig leute umb sich hat.
wann man fremde vordechtige personen umb sich hat /
domit / wo etwan ein gifftiges hauchen / dadurch das
gemach vnd die so darinnen sint / köndten inficirt wer-
den. von denselbigen gehen / das diese giffit durch den
rauch vorzehret werde.

Die armen / so dis nicht in der Apoteccken zube-
zalen haben / können reuchern mit Wacholterbeer /
Schaffgarbe / Eichenlaub / Bermuth / Lorbern /
Kawten / Rote Rosen / Myrrhen / Weyrauch.

Die Fenster in den gemachen soll man die nacht Welche lufft gesunde vnd welche schedlich.
vber zuhalten / dan die nacht lufft wegen ihrer feuch-
tigkeit schedlich / vnd sol man die nit ehe wieder auff-
machen / bis die Sonne wol herrauff / Also sol man
auch die Fenster noch vor abends wieder zuthun.

Des gleichen die fenster so gegen Mittag gehen
sol man stets zuhalten / dagegen die / so gegen Morgen
vnd Mitternacht gelegen / öffnen Es wer dan das

A. iij.

gegen.

gegen denselbigen die vorgiffte orter gelegen / dann
wo dis were / soll man auch dieselbigen fenster zu-
halten.

**Wie man sich auff der gassen wenn
man außgehet wieder die böse luft
vorwaren solle.**

Auff der gas-
sen wie mann
sich wider die
böse luft vor-
waren solle /
durch mittel
in leib zuneh-
men / vnd von
aussen solle ge-
braucht wer-
den.

Wann man aber außgehen wil / weil mann als
dann der freien luft brauchen mus / vnd leicht etwas
an sich vnter den leuten ziehen mag / diesem vorzu-
kommen / sint zweyerley mittel vonnöten / nemlich in-
nerliche in leib zunemen / vnd eusserliche von aussen
zugebrauchen.

**Arzneyen die der giffte widerstehen /
welche / ehe mann außgehet / in Leib sollen
genommen / vnd sonstien gebraucht
werden.**

Was man in
leib nehmen
solle.

Mit den arz-
neyen so in leib
zubrauchē sint
soll man wech-
seln.

In Leib sollen solche sachen genommen werden
so der giffte widerstehen / das hertz vnd die malsam-
humorum dawieder schützen / Vnd weil sich die na-
tur an einerley leicht gewenet / sol man ezliche stück
bey sich haben / vnd damit abwechselen.

Wie aber dis geschehen kö. ne / vñ was auff einen
jeden tag in der wochen zubrauchen sey / dauon wil ich
mehrer nachrichtung halben dis melden.

Vor

Vor erwachsene Leut/ Mann vnd Weibesperso-
nen so nicht schweres leibes/ habe ich in der Apoteckē
vorordnet zum steten brauch/ bittere vnd süsse Kuch-
lein/ bittere vnd süsse Latwergen/ bittere vnd süsse
Puluer / item Pestilenz pillen / welchs alles in Leib
sol gebraucht werden/ auff die weise.

Was erwach-
sene Leute in
leib brauchen
sollen.

Was einen
jeden tag zu
brauchen sey.

Montag vnd dienstag in der wochen/ diese zwen
tage sollen bemelte Personen/ nüchtern ehe sie auß-
gehen iiii. der süssen Kuchlein essen/ Wer mit gern die
Kuchlein brauchen wolte / der neme des süssen Pul-
uers ij. drittheil eines quintis / in einen warmen
Weinessig/ oder Wein/ oder aber brauche/ an stat der
Kuchlin vnd des Puluers/ die süsse Latwerge/ auff
einmal ein stücklin einer Castaniengroß/ Vnter die-
sen mag einer eins brauchen wo zu er lust hat / vnd
bey denselbigen bleiben.

Montag vnd
Diensttag.

Den Mittwoch/ sollen sie an obgesakter arznehe
stat iiii. bittere Kuchlein nemen / Oder an der stat/
von dem bitteren Puluer zwey. drittheil eines
quintilins / Oder aber/ von der bitteren Latwergen
ein stücklin einer Castanien groß / Mag gleicher
weise ein jeder vnter diesen außlesen was ihme am
besten gefallen wirdt/ vnd dabey bleiben.

Mittwoch.

Den Donnerstag vnd freytag/ sollen sie/ wie den
montag vnd dienstag geschehen / entzweeder die süssen
Kuchlin/ oder das süsse Puluer/ oder die süsse Latwer-
gen gebrauchen.

Donnerstag
vnd freytag.

Den

Sonabendt
Sontag.

Den Sonnabend aber/eilff von den Pestilentz
pillen schlengen / vnd den Sontag darauff wieder
rumb/wie auff die Mittwoch geschē/entweder die
bittern k̄chlin / oder bittere Puluer / oder die bittere
Latwerge/auff ob angezeigte weise genissen.

Also sollen sie die ganze woche hindurch abwechs
selen / vnd mit der vollen woche wieder umb anfan
gen/vnd wie zuuor procediren.

In 8. oder. 14.
tagen einmal
zu purgieren.

Es ist auch wol von nöten/ das sie tracht oder
vierzehen tagen ein mal/die Pillulas de hiera sim
plici eines quintleins schwer ein wenig acuirt/eine
stunde vordem abendessen gebrauchen / damit die
bösen feuchtigkeiten/so leicht die gifft fassen/auff den
Leibe gemachsam gefüret werden/Starcke purga
tiones als die die natur schwächen/damit sie nach
mals der gifft nit so wiedersehē kan. sind zu meiden.

Blutreich sein
sollen ader
lassen.

Die da blutreich/sollen in zeitten ein Ader sprin
gē lassen / auff das das obermessige geblüt nicht be
jnen vorderbe vñ gleich wie ein zunder die gifft fasse.

Auch ist es nützlich/das man in vierzehen tagen
von den austreibendē gifft Latwergē oder Puluern/
etwan halb so viel als die inficirten personen brau
chen sollen/einahme/vnd schwitze fr̄uc im Bette/oder
aber im bade (das die Jun sollen so badstuben da
heim habē in jren heusern) damit/ wo sich in dem ge
blütt etwas vorhilt/dasselbige hiemit außgetrieben
werde/vnd sol man nach dem schweis newe Lenlach
einlegen/

einlegen / Oder nemet ein zum schweiß j. quintlin gepulvert Bibenel / Oder so viel Gardebenedicten gepulvert / in einen Gardebenedicten wasser / an stat der schweiß Lattwergen vnd schweiß puluer.

Den gar kleinen Kinderlein kan man des morgens nüchtern viij. Körnlein vberzogenen Wurmsamen eingeben / vnd bisweilen die wochen ein mal zwier dis Puluerlin.

Was man
kleinẽ Kindern
eingeben solt.

Nehmet gebrant Hirschhorn / Rote Myrrhen / Wurmsamẽ / bereite Corallen / jedes gleich / Machet daraus ein zart Puluer / vnd gebet j. messerspitzen auff ein mal in einen Saurampff wasser.

Den Kindern so etwas erwachsen sind vnd vnter die Leute gehen / den gebe man allein die bitteren vnd süßen Kuchlin / Allezeit zween tage der süßen Kuchlin drey / vnd auff den dritten tag ij. der bitteren / Die Pessilentz pillen darff man inen nicht geben.

Was kinder
so etwan erwachsen
brauchen sollen.

Schwangere weiber sollen zwon tage die süßen Kuchlin / vnd allezeit auff den drittentag / die Lattwerge von den Edelgesteinen / so dazu sonderlich bereitet / essen / Die lieber Puluer brauchen mögen die species derselbigen Lattwergen auff ein mal ij. drit theil eines quintlins in einen warmen Wein nüchtern einnehmen.

was Schwä
gere Weiber
in leib wieder
die gift brauchen
sollen.

Arme leute sollen ihnen von Bier / oder Weinesig / nach irem vermögen / dis zurichten / Nehmet durre Kawten j. hand voll / Angelicken wurzel / Zittwer /

Was arme
leute inen be-
reuen sollen
das sie in leib
nehmen.

B

Entian /

Trücksch. ref.
fen Weinessig.

Lattwergen.

Entian / Wacholterbeer / jedes klein zerschneiden ein
halb Lot. Campffer in ein bündlin gebunden ein
halb quint. Darauß gisset ein Barzisch maß
Bier / oder Weinessig / Lasset es also stehen / vnd
nehmet drey morgen allwege nach einander iij. gute
ter Eßlöffel warm dauon / Oder an des stat machet
diese Lattwergen : Nemet Wacholterbeer / frische
nuß / Grün Kawten / jedes gleich / Saltz ein wenig /
Stoffet es mit einem scharffen Weinessig durchein-
ander / Dauon nehmet drey morgen ein stück ei-
ner Welsche nuß gros / Vnd mögen die armen vnter
diesen beiden brauchen welchs sie wollen.

Des gleichen an des obgesakten Essigs vnd Lati-
wergen stat / können enkel stück in den Leib genomen
werden / als da fundt / Ein stenglin drey frische Kaw-
ten mit einem wenig Saltz / oder aber die wippel von
frischer oder darrer Vermuth mit Saltz / Oder xv.
Wacholterbeer so die nacht vber in einen Weinessig
gebeitzt worden / Oder iij. Lorbern in Weinessig er-
beitzt / Oder ein wenig Entian klein geschnitten mit
Saltz / Vnter diesen stücken mögen arme leute auß-
lesen welches sie wollen / vnd eins derselbigen allezeit
drey tage nacheinander / früe nüchtern essen / ehe sie
außgehen.

Pestilenz
pillen.

Auff den vierden morgen aber sollen die armen
allwege an obgesakter arzneien stat xi. Pestilenz
pillen schlingen.

Vnd

Vnd mus ich allhier des Weinessigs gedenccken/
das der selbige sonderliche krafft habe der gifft zu wi-
derstehen/sintemal ich exempel weis derer so in solch-
en leufften sich allein mit dem Weinessig præseruire
haben / So siehet man auch in den gemachen da
viel Weinessig beyammen das sich nicht gern spin-
nen da anhangen / darumb es nützlich viel saurer
speisen mit Essig gemacht in diesen zeiten zuges-
brauchen.

Weinessig
tügen zur heil
der pestilenz.

Mittel so außwendig zubrauchen findt wieder die gifft wann man ausgeheth.

Von aussen den leib wieder die gifft zu bewaren/
sollen sich alle in gemein dieser præseruation ge-
brauchen/das sie des mundes/der Nasen/der Ohren
der Schweißlöchlin/vnd des Hertzens in sonderheit
warnehmen / damit wann sie in der luffte vnter den
Leuten vmbgehen nicht/ etwan eine gifftige duns in
Leib hinnein schleiche/ Dann durch die orter dringe
die gifft von aussen in Leib zum hertzen.

Wie mā sich
mit außwēdt
gē mitteln wi-
der die gifft
vorwaren kön-
ne/ vñ welche
örter am leib
warzunehmen

Den Munde/ sollen die vorwögendē/alle mor-
gen ehe sie außgehen mit einem Weinessig wol auß-
schweissen / Item das Zansfleisch mit einem guten
Dreyacker in Weinessig zerlassē bestreichen/ Nach-
mals weil sie vnter den Leuten gehen im Munde
wechselweise ein bißlin Zitwer vnd Angeltcken hal-
ten / Oder an der stat/ ein bißlin Entian/ Meyster-

Was man im
munde brau-
chen sol.

B ij

wurz

wurkz/ Osiertuery/ Allant/ Myrrhē/ welches ein jeder
am liebsten brauchen wil/ Die den Mundt mit Essig
nit schweiffen können/ noch den Drenacker zum zan-
fleisch brauchen/ die nehmen allein wann sie außgehen
ein stücklin der bemelten wurkzeln vnter die Zunge.

Was in die
Nase vnd oh-
ren zuthun.

Zur Nasen sindt Keuchsecklen verordnet / die
man nit im busen tragen / sondern aussen haben / vñ
stets dazu richen soll/ Item Nasenselbten von welchen
man ein wenig sol mit dem finger in beyde nasflö-
cher streichen/ Von denen kan man auch ein wenig in
die Ohren schmirren / Arme leute können hülzene
büchßlin von Wacholterholz drehen lassen/ darinnen
schwemlin tragē in Essig genetzt Oder aber ein stück-
lin biebergeil in Essig der mit grüner Kawtē zersto-
ßē vñ durch ein tüchlin gedruckt sey/ erbeitzt/ vñ in ein
tüchlin gebunden : Oder tragen ein stück Unge-
licken wurkzel / wie die an jr selbst ist/ oder / das noch
besser ist/ in einen Weinessig erbeitzt/ vnd wieder ab-
gedrucknet / in der handt / vnd richen dazu / Oder/
vornehen diese wurkzel zerstoßē/ in ein vierecket seck-
lin/ zum geruch : Oder streichen ein wenig Wachol-
terbeer öle in die nasflöcher vnd in die Ohren.

Wie man die
Schweißlöch-
lin wieder die
giffte bewaren
solle.

Der Schweißlöchlin halben / sol man das an-
gesicht vnd hende / wann man außgehen wil/ mit ei-
nen gutten Rosenwasser / darunter ein Rosenessig
vormischet/ bestreichen/ dann dis schleust die schweiß-
löchlin/ vnd da etwan eine gifftige dunst auff die haut
fallen würde/ vorzehret es dieselbige/ Die dis nicht
haben/

haben/ sollen in das hantfaß werffen/rote abgedor-
rete Rosen/ oder Wermuth/oder dürre Pomeran-
zen schalē/ Oder aber Rosenwasser / oder Thymien
wasser/oder Karoten wasser/zudem gemeinem was-
ser/ins hantfaß gissen das das wasser starck darnach
riche/vñ hiemit das angeficht vñ die hende waschen.

Die Hembder vnd Kleider sol man sauber vnd
rein halten/Die Hembder kan man mit einen liebli-
chen Rosenwasser/darunter ein Rosenessig/ besprē-
gen vnd wieder drucknen lassen / Oder / man le-
ge zu den hembdern vñ kleidern wolrichende sachen/
als da sindt / die Pomambra für die reichen / Item
Quitten / Wermuth / Spicken / Rote Rosen / Ma-
ioran / wolrichende Veilwurzel / Angelicken wurzel /
Lyebsstöckel wurzel. etc. Vnd mag man hirunter ne-
men eins oder mehr/welchs man viel/dasselbige zers-
flossen / vnd dauon secklin machen / die man zun klei-
dern vnd hembdern lege.

Wie die hem-
der vñ kleider
zuhalten sint.

Es ist auch gut siets etwas vnter der lincken brust/
auffn hertzen / zutragen / damit dis krafft habe der
giffit widerstant zuthun/Hierzu sindt Hertzsecklin in
der Apotecken vorordnet / die man für vnd für auff
der blossen haut vnter der lincken brust tragen sol/
vnd nicht ablegen/es wer dann des nachst / wann man
schlafen wil / da man die hinweg nehmen / vnd des
morgens wieder aufflegen sol / vnd den ganzen tag
auffbehalten / Die armen mögen schlechte dürre

Was zube-
schirmüg des
hergen vnter
der lincken
brust zutragē
sey.

B ij

Wermuth

Bermuth in ein secklin vornehet auffm herzen tra-
gen / Oder aus durrer Bermuth / Rawten / Ro-
ten Rosen / vnd Angelichten wurzel / jedes gleich
viel abgedorret genommen / vnd zusammen vormi-
schet / ein Hertzsecklin bereiten / vnd obgedachter weise
auff blosser haut vnter der lincken brusi tragen / Vnd
halte ich mehr dauon / als das man Quecksilber oder
Arsenicum bey sich habe.

Wie sich einer vorhalten soll / wann er
vnter den Lewten gewesen / vnd sich besorget das er
nicht etwan eine ziffte an sich gezogen / oder die in die
Kleider empfangen habe / Item / wie mit vordech-
tigen Leuten zureden / vnd sonstien sich in
der zeit zuhalten sey.

Wann sich
jemandt be-
sorget des er
vnter den leu-
ten vorgiffet
worden wie
er derselbigen
loft werden
müge.

Wo nun jemandt heimkommen vnd sich besor-
gen würde / als wann er mit vorgifften Leuten umb-
gangen / derselbige sol an ein hell brennendt Feuer
treten / oder in ein Wasser einen glihenden Kieselstein
werffen / vnd vber das Feuer / oder Wasser / die hen-
de vnd das angesicht mit offenem munde halten / dan
also zeucht sich alle gift in das Feuer / oder Wasser /
Seine Kleider mag derselbige gleicher gestalt zum
Feuer oder vber das Wasser halten / vnd nach-
mals durchbrechen / Doch ist zumercken das man
dis nit thu an dem Feuer bey deme man die speissen
kocht / damit man dieselben nit vorgiffte / sondern
sol dis Feuer an einen besondern ort machen.

Des gleichen

Desgleichen wann jemandt auff der gassen vor
infirmen personen gehet/sol er sich mit den artzneyen
so in Leib zunehmen vnd aussen zugebrauchen sindt/
dauon obē gesaget/præseruiet habē/ sol den athem
an sich ziehē bis er vorüber/auch auff der gasse lang-
sam gehen/damit er nit starck athemen dorffe/ item/
wan er mit solchē personen redē wird/ sol er von fern
vñ vom winde abziehē/ dan die lufft füret die gift zu.

Wie man
auff der gas-
sen gegen vor-
dechtigen leu-
ten sich haltē
soll.

Man sol auch in solchen zeiten meidē alle trübe/
nebeliche lufft/da man sich zu hause in den bereuch-
erten gemachen innehalten sol item es sint zufliehen
alle stinckende orter / alle grosse zusammenkunfften
vieler leute / sonderlich in Bierheusern vnd Bad-
stuben / da man dann durch den trunck / vnd in der
hitz/leicht kan vorgiffet werden / Desgleichen sinde
zumeidē / alle vndawliche speisen so böse feuchtigkeit
machen item aller vberfluß vnd vnordnung in essen
vnd trincken / Sauerre speisen sind zu der zeit sehr
nützlich/Desgleichen sint verboten/grosse vnd harte
bewegunge des leibs/sonderlich da die infirmen or-
ter nit weit dauon gelegen / Messige bewegunge des
Leibs/in reiner gesunder lufft/sind dem Leibe dienst-
lich/Also sind zufliehen / vbermessiges schlaffen vnd
wachen/Zorn/trawrigkeit/furcht/ Dagegē sol man
siets einē leichten frölichen mut haben/ Vñ entlich ist
dar auff achtung zugeben das der Leib nit vorstopffe
sondern siulfertig sey/vnd wan die dawung wird ge-
schehen sein/ siets seine notturfft thun möge. Dis ist
also fürzlich bey der præseruation zumercken.

Wie ein se-
der sein leben
in diesen leuff-
ten anstellen
soll.

Das ander Haupt-

stücke / Sonder Cura, derer

so inficirt sindt.

Was ein in-
ficirter brau-
chen solle zu
außtreibung
der giffte.

Arzneien so
die giffte auß-
treiben.

Schweiß
Lattwerg.

Schweiß
Puluer.

Schwangere
Weiber vnd
Kinder von
1. jaren was
sie brauchen
sollen die giffte
auß zutreibē.

So einer sich vbel in der zeit befinden würde das ihn die seuche ergriffen / derselbige seiwine nicht / sondern nehme als baldt etwas ein so die giffte austreibet / Dañ es zu lang gewartet wann die giffte den Leib eingenommen.

Zum austreiben aber sindt in der Apotecken / ein schweiß Lattwerg / ein Aqua vitæ zum schweiß ein Schweiß puluer / vor ordent / Mag ein jeder / dem es von nöten / nach seinen vermögen vnd gefallen brauchen welchs er wil / dann es alles zu einen ende nemlich zu austreibung der giffte gerichtet.

Der Schweiß Lattwergen nimmet man ein quintlin auff ein mal / Kommet die franckheit mit hitz / sol er diese in einen Sawrampff wasser / da aber mit felde dieselbig in einem Reinesschen Wein zutreiben vnd warm austrincken.

Das Puluer mag er gleicher weis eines quintlins schwer in einem trunck Sawrampff wasser oder Wein / darnach es in anstos / warm gebrauchē.

Die Schwangeren weiber vnd Kinder so im 1. jahr sind / sollen halb also viel der Schweiß Lattwerg oder Schweiß puluer in Sawrampff wasser / oder Gardebenedicten wasser da es mit felde sie ankomen würde / trincken.

Das

Das Aqua uitæ aber soll der Krancke also ge- Aqua vitæ.
brauchen/ Nehmet des vorordenten Aqua uitæ / iij.
löffel voll/ Gardebenedicten wasser ij. leffel voll/ da es
mit einer kelde einen anstossen würde / in fall es aber
mit hitze kömmt/ so nehmet für das Gardebenedicten
wasser / ij. löffel Sawrampff wasser / Oder da man
es lieblicher haben wolte/ es keine die krankheit mit
Kälte oder hitze/ sol man vnter dis Aqua uitæ ein löf-
fel voll des saweren Citrinat safftes / oder saw-
erampff safftes vormischen / vnd dis vormischt dem
Kranken warm eingeben.

Kinder im fünfften oder sechsten jahr/ sollen in Kinder von
5 vnd 6 jähre
was sie ein-
nemen sollen
die gift von
herzen zu
treiben.
hemelten Gardebenedicten/ oder Sawrampff was-
sern/ den dritten theil eines quintlins gebrant Hirsch-
horn/ oder Einhorn gepuluert/ einnehmen / oder an
der stat des obbeschriebene puluers von Hirschhorn/
roten Myrrhen vñ Burmsamen iij. messerspißen.

Wann nun einer nach seiner gelegenheit eins Wann man
die armen so
die gift auß-
treibet geno-
mē/ wie man
sich darauff
halten sol.
vnter den beschriebenen Schweiß arzneien einge-
nommen/ als dann sol er sich niederlegen vnd schwitzen
vier oder fünff stunde aneinander nach vermögen/
Vnd im schweiß bey leibe nicht schlaffen/ noch ichtes
essen/ ohne was man ihme vor labfal geben wolte/
auch sich vnter dem schwitzen nit entblößen / sondern
in vnd nach dem schweiß sich warm halten / sol auch
ein ander Losament vnd Bette / nach dem schweiß
einnehmen.

§

Hiebey

Was vorzu-
nehmen wann
der Krancke
die artzneyhin
weg brechen/
wäre oder
nicht darauff
schwizē könd
te.

Was die an-
dern tage in
der krankheit
vorzunehmen
sey.

Sterckungen
sollen neben
dem schweiß
stets gebrau-
cht werden.

Wem in die-
ser krankheit
vñ welche A-
der zulassen.

Hiebey ist dis zu mercken / wo der Krancke die
schweiß artzney hinweg brechen würde / das man ime
die zum andernmal eingeben solle / ja so lange bis sie
bleiben mag / Da auch kein schweiß volgen wolte /
sol man ihme flaschen mit warmen wasser vnten zun
füssen legen / item Schweinsblasen mit solchem waf-
ser vnter die achsseln vnd in die seiten.

Den andern / dritten / vierden tag / diese tage sol
man ime / wie erslich geschehen / alle morgē nüchtern
die schweiß treibende artzney eingeben / vñ ihn schwi-
zen lassen / dan von einem einigen mal die gifft nicht
volkōmlich kan außgetrieben werden.

Mittler zeit sol man ihme sterck Latwergen / item
sterck kühlen / item sterck wasser / wie die in der Apo-
tecken vorordnet / welchs er vnter diesen haben wil zu
erhaltung der krefftē / eingebē / oft des tages wann er
wil nach dem schweiß / item man sol ihme fleissig auff
die pulsz / vñ vnter die linckē brust / mit vierfachē tūch-
lin das hirtzu vorordnete Hertz wasser aufflegen las-
sen / zu erhaltung der krefftē des hertzens / welchem die
gifft sonderlich zusetzt / Diese stück findet man / nach
eines jedern vormōgen / in der Apotecken bereitet.

Würde aber einem ein ader lassen vonnöten sein /
wegen der gewonheit / oder das er sonst blutreich / sol
man achtung darauff haben an welchem ort die Pe-
stilentz drüse auff geschossen / Dann wo die hinter den
Ohren / sol man die Haupt ader am arm offnen / wer
aber die drüse vnter den achseln / so lasse man die leber
ader

ader am arm / in fall aber die vnten in der schoß sich auffwürffe / sol man die Brant ader lassen / Doch lasse man nit ader es erfoderen es dan die obbenannten vrsachen / Kindern vnd alten Leuten / sol man in diesen fellen ganz vnd gar nicht lassen.

Wie sich in Essen / Trincken / vnd anderen sachen in der krankheit zuhalten sey.

Zim Essen vnd trincken sollen sich die Krancken andawliche speisen halten so mit Essig sawer gemacht sindt / Zum tranck / an stat des Biers / sollen sie ihnen ein Gerstenwasser bereiten / dis mit einem Rosen Essig sawer / vñ mit den Manus Christi kühlin so mit einem Zimmetwasser zugerichtet / süß machen / Oder sollen vnter ein fenlin Gerstenwasser / zum tranck mischen ein leffel iij. des Saweren Citrinat saffts / oder Limonten safft / oder Johannis treublin safft / oder Sawrampff safft / was einem jeden gefellig Dann diese säffte leschen die hitz / wiederstehen der giffte / vnd sierecken das herz.

Was für essen vnd trincken den krancken zugeben.

Des schlaffs halben sol der Krancke / einen tag fünff vom anfang der krankheit / vber iij. oder iij. stunden / aus gewissen vrsachen / nicht schlaffen.

Wie sich die erste fünf tage im schlaff zuhalten sey.

Da auch der Krancke zwan würde vorstopfft sein / ist hier zu eine purgation auff eines jedē gelegenheit / demnach er leicht oder schwer zugewinnen / in der Apotecken geordnet.

Purgation zugebrauchen wā der kranck vorstopfft sein würde.

§ ij

Desgleichen

Des gleichen wann in dieser krankheit jemand
eine beule oder blatter auffschissen würde / habe ich
dem Wundartzt hiervon einen geschriebenen berichte
geben / welcher massen er procediren solle / Ist nicht
vonnöten dis hierher zu setzen.

Das dritte Haupt- stück / Wie sich die vorhalten sollen so der Kranken pflegen.

Wie sich die
halten sollen
so der krank-
en warten.

Die so der Kranken wartē / sollē sich / præservirē
wie oben gesagt / das sie etwas wieder die gift in leib
brauchen / Sollen es aber des tages zwier nehmen /
früē / vnd auff den abende vor dem abendessen / Da
sonst andere diese sachen des tages nur pflegē einmal
zubrauchen / Item das sie auff obgedachte weise / den
Mundt / die Nasen / Ohren vnd Schweißlöchlin be-
waren / damit die gift nicht in den Leib schleiche.

Rauch so für
vnd für in des
Kranken ge-
mach sol gehal-
ten werdē da-
mit die gifte
den umsteh-
enden nicht
schade,

Darneben sollen sie in dem gemach / da der fran-
cke ligt / stets bey tag vnd nacht einen dicken / starcken
rauch halten / das es für vnd für gleich wie ein dicker
nebel in gemach sey / Denselbigen rauch sol man al-
so bereiten : Nehmet etliche newe mawerziegel / oder
dachziegel / Machet die glüendt im feuer / Traget
darnach einen in das gemach da der francke lieget /
vñ gisset einen löffel nach dem andern warmē scharf-
fen Weinessig / darinnen das rauch puluer das ich
vnten

vntensetzen wil/ zertrieben sey/ auff den ziegel/ so lan-
ge bis der ziegel keinen sonderlichen dampff mehr ge-
ben wil/ Als dan traget denselbigē ziegel heraus / vñ
leget ihn wieder ins sewer / traget einen andern / so
glüent ist/ hinnein/ vnd thut wie zuuor/ Dieser rauch
wo er stets in solchen gemachen gehalten wirdt/ lesset
nit leicht giffte zu denen so der francken warten.

Darumb je stercker dieser rauch für vnd für in
des francken gemach gehalten wirt/ je weniger gefahr
sich die vmbstehenden zubesorgē haben / Wie ich dan
dis nicht einmal/ sondern ezliche mal erfahren.

Das Puluer aber/ so man in dem Weinessig da-
mit man reuchert/ brauchet/ sol also bereitet werden/
Nehmet Kupfferwasser iiii. Lot / Roten Myrrhen
des besten ij. Lot vnd ein halbes / Stosset es alles zu-
samen zu einem puluer/ Dieses puluers / ein Lot auff
einmal/ zerlasset in einem kēlin Weinessig.

Beschreibung
des Puluers
so zu rauch ge-
hört.

Wie sich die vmbstehenden halten sollen
wann die francken sterben/ Damit sie nicht
vorgifftet werden.

Wann nun dem francken die seele ausgehet / da
dann die größte gefahr / damit nicht die giffte / so von
dem sterbendē weicht/ in die vmbstehenden fare/ oder
aber sich in dem gemach in eine klunsen lege : als dan
ist vonnöten/ das man mit dem obbeschriebenen rauch
anhalte/ vñ darnebē dem sterbenden / für den mundt
vnd naslöcher / ein stück warm Brodt lege / oder in

Wiemā sich
den sterben-
den vorwarē
solle.

Mit dem
rauch auff
ziegel / anzu-
halten.

§ iij

mangel

Warm brod
sol dem ster-
bende für den
Mundt vnd
Nasen gelegt
werden.

Warm was-
ser hin vñ her
im gemach
zusetzen.

Was man
mit dem brot
vnd wasser
nach absterbē
des francken
machen sol.

mangel dessen/ein stück brodt in einen warmen wasser
erwallen lasse/vñ dis Brodt weil es warm (doch das
es nicht rauche) gleicher gestalt / für den mundt vnd
Nasen des sterbenden lege / Des gleichen sol man in
einem becke oder scherben laulich warm wasser / das
keinen brodem gibt (dan mit dem brodem des war-
men wassers oder Brodts / vormenget sich die gift/
theilet sich ins gemacha us/vud kan von den vmbstie-
hendē leicht angezogen werden) nahe zu den sterben-
den/vud sonst hin vnd her in dem gemach setzen/Also
wird sich die gift von dem sterbenden menschen nach
der werme / zum theil ins Brodt gehaucht werden/
zum theil/ wie ein blawer zunder sich auff's Wasser
legen/vnd das gemach sampt den vmbstehenden / nit
leicht vorgiftet werden.

Wañ aber der francke verschieden / sol man das
Brod von ihme hinweg nehmen/wie man kan/ das
man es nit mit den henden anrühre/vnd dis verdeckt
hinaus tragen/vnd ins erdreich wol tieff vorgraben/
Das wasser aber/sol man/ etwan eine halbe viertel
stunde nach dem absterbē des francken/stehen lassen/
volgents es sacht hinaus tragen/ das es sich bey leibe
nit bewege / vnd in eine heintligkeit gissen / oder sonst
an einen ort da niemandt zuschaffen hat / Es sollen
aber die / so solche vorgifte sachen austragen / den
Mundt / die Nasen / allermassen wie oben gemelt/
vorwaret haben / damit sie nicht etwan hirdurch
vorgiftet werden

Das

Das vierde Haupt-

stück / Wie die Bettgewandt /

Kleider / vnd gemacht der vorstorbenen
wieder zusawberer sindt.

Wie die gemacht der vorstorbenen von
der Giffte zu reinigen sindt.

Nit obgemeltē rauch so auffm glüendē ziegel ge-
schicht / sol man die gemacht der vorstorbenen
ausreuchern / also / das man ein tag fünffe oder
sechs / einen jeden tag ein mal oder drey / in demselbi-
gen gemacht reuchere / vnd diese tage vber die fenster
fest zuhalte / damit sich der rauch in alle klünssen zie-
he da etwan die giffte sich hingelegt / Vnd nicht etwan
wan die fenster im ersie reuchern offē werē / die giffte so
das reuchwerck hinaus getriebē / sich an einē andern
ort etwan in das nechste haus einlege / derer vrsachen
halbē sol man die ersten fünff tage / da man reuchern
wirt / die fenster zuhalten / Nachmals aber / wan nun
die fünff tage voruber / vnd durch den rauch die giffte
zimlich geschwecht / als dan sol man wiederumb / nach
diesē reuchern / 5. oder 6. tage mit dem rauch anhaltē /
vñ allwege wan das gemacht voller dampffs / vber ei-
ne weil / die fenster auffmachen / vñ den rauch hinaus
lassen / Sol auch die fenster offen lassen bis man wie-
der reuchern wil / da man sie als dan wiederumb zu-
machen / vnd wan man gereuchert vber ein weil wie-
der

Gemach de
vorstorbenen
wie die auszu
reuchern sind
10. oder 12.
tagen nach
ander.

der auffmachen sol/ Wann man auff die weise auch
fünff oder sechs tage mit diesem reuchwerck angehal-
ten/ so mag man auffhören / die fenster offen lassē ein
tag oder 14. damit die lufft das gemach durchgehe/
volgents sol man es waschē vñ widerumb brauchen.

Wie die Bettgewant / vñ Kleider der vor-
storbenē von der giffte sollen gesawbert werden.

Bettgewand
vñ Kleider der
verstorbenen
wie die von
der giffte solle
widerumb ge-
sawbert wer-
den.

Die Bettgewandt vnd Kleider sol man gleicher
gestalt auff die weise wol durchreuchern/ vñ wañ dis
ezliche tage geschehen/ als dan eine zeitlang an einen
reinen ort hengen/ da es die lufft durchgehēt/ endlich
es rein vnd sauber außwaschen/ Also kan man auch
dis ohne schaden wieder zu nutz brauchen / Die be-
quemeste aber vñ sicherste zeit diese ding zusawberē/
ist im harten kalten winter.

Der barmhertzige Gott wolle gnade vorleihen vnd die Väter-
terliche straff vnserer sündē gnediglich abwenden/ vñ in der straff
seiner grossen barmhertzigkeit / vmb vnser trewen Vorbitters/
Erlösers/ vnd Seligmachers des Herrn Christi willen/ eingedenck
sein | Es wolte auch ein jeder Hauswirt selbst für
sein person mit den seinen/ den lieben Gott/ der der beste Arzt/
vnd vnser lebens lēge in seinen hendē hat/ vmb gnedige
abwendung der woluerdienten straff/ mit ernstem
gebet anruffen / vnd hierinnen niche
nachlassen .etc.



78

